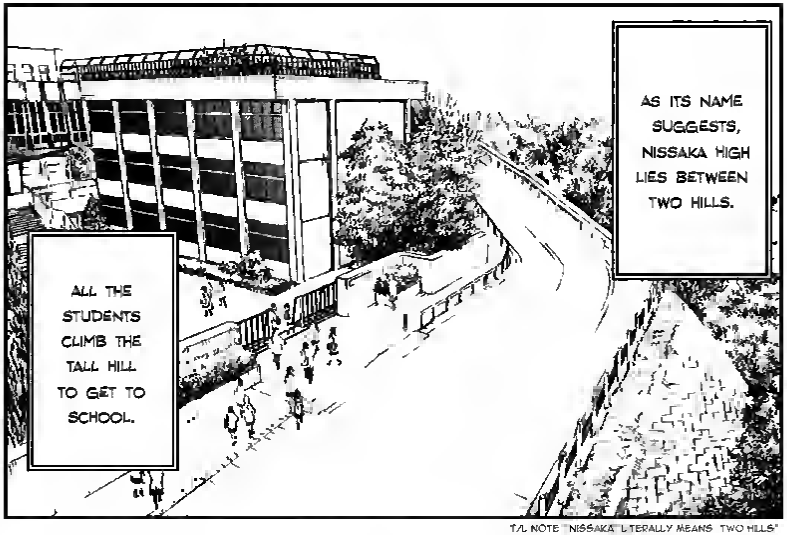
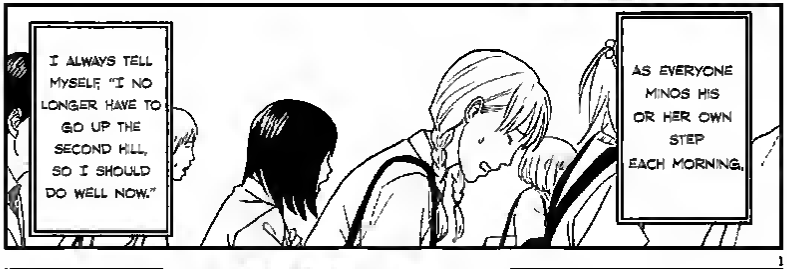
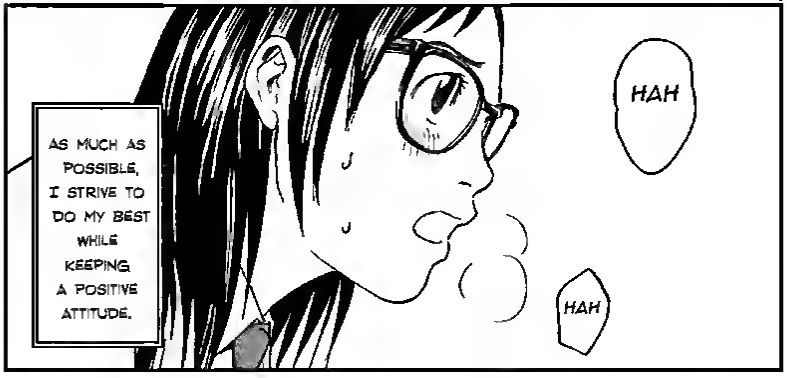


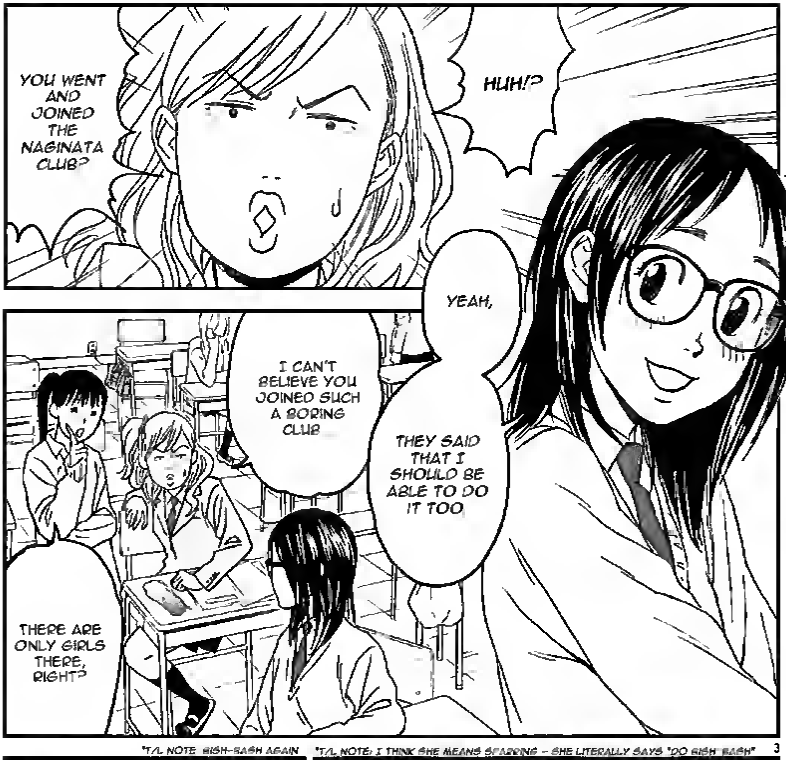
T/L NOTE "NISSAKA" LITERALLY MEANS "TWO HILLS"


I ALWAYS TELL MYSELF, "I NO LONGER HAVE TO GO UP THE SECOND HILL, SO I SHOULD DO WELL NOW."
AS EVERYONE MINDS HIS OR HER OWN STEP EACH MORNING,

1

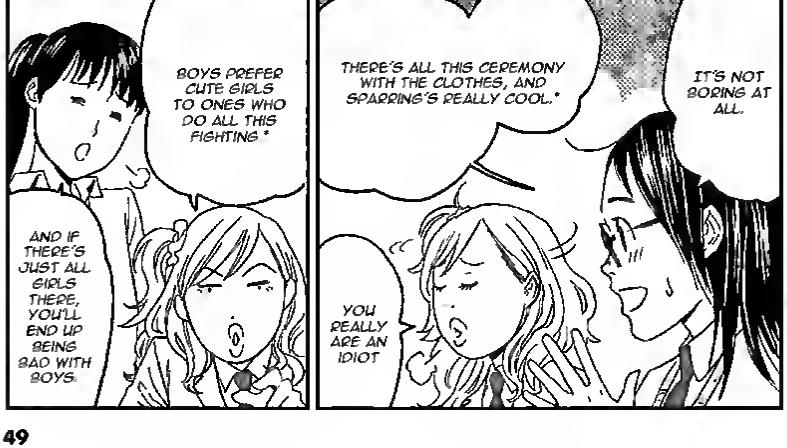


Chapter 2: Hello, My Youth

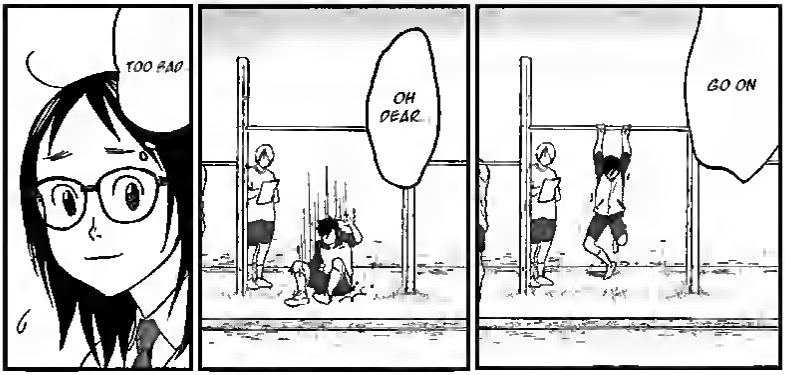

YOU WENT AND JOINED THE NAGINATA CLUB?
HUH!?
YEAH,
I CAN'T BELIEVE YOU JOINED SUCH A BORING CLUB
THEY SAID THAT I SHOULD BE ABLE TO DO IT TOO
THERE ARE ONLY GIRLS THERE, RIGHT?

*T/L NOTE: HISH-SASH AGAIN

*T/L NOTE: I THINK SHE MEANS SPARRING – SHE LITERALLY SAYS "DO HISH HISH"

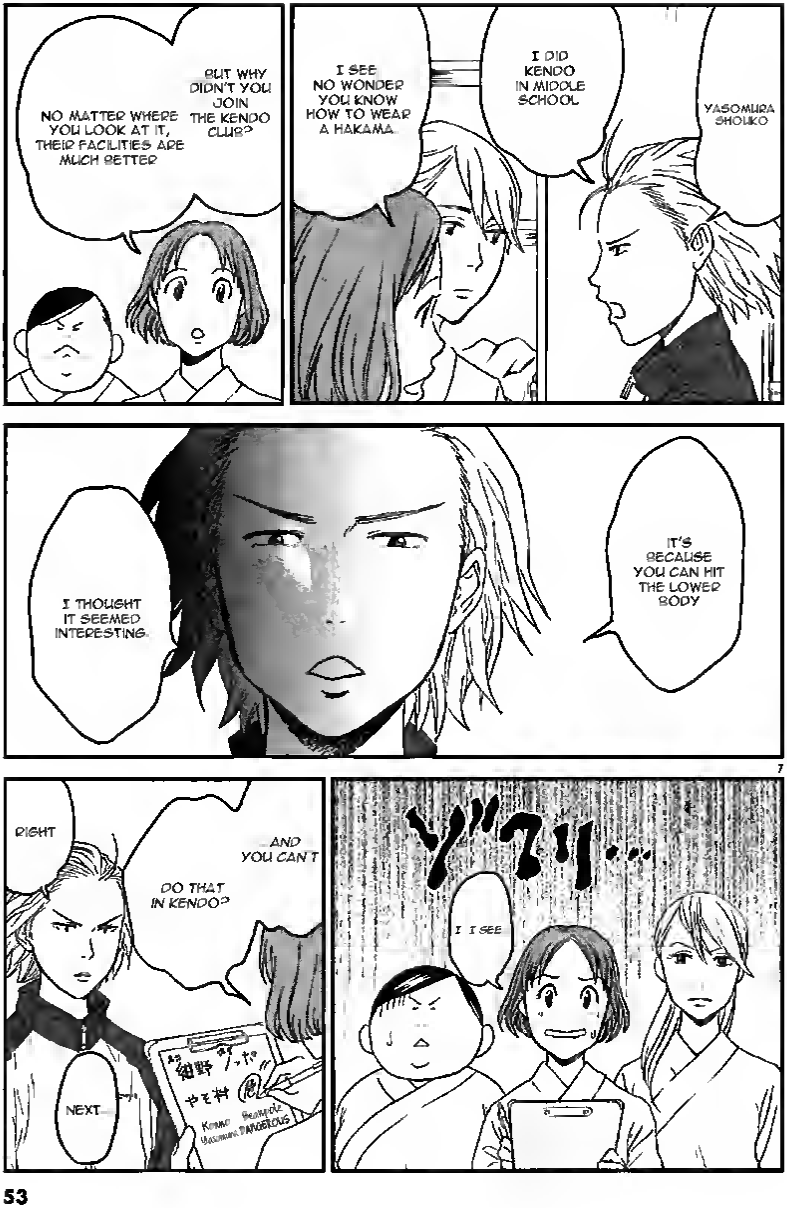

BOYS PREFER CUTE GIRLS TO ONES WHO DO ALL THIS FIGHTING *
AND IF THERE'S JUST ALL GIRLS THERE, YOU'LL END UP BEING BAD WITH BOYS.
THERE'S ALL THIS CEREMONY WITH THE CLOTHES, AND SPARRING'S REALLY COOL.*
IT'S NOT BORING AT ALL.
YOU REALLY ARE AN IDIOT

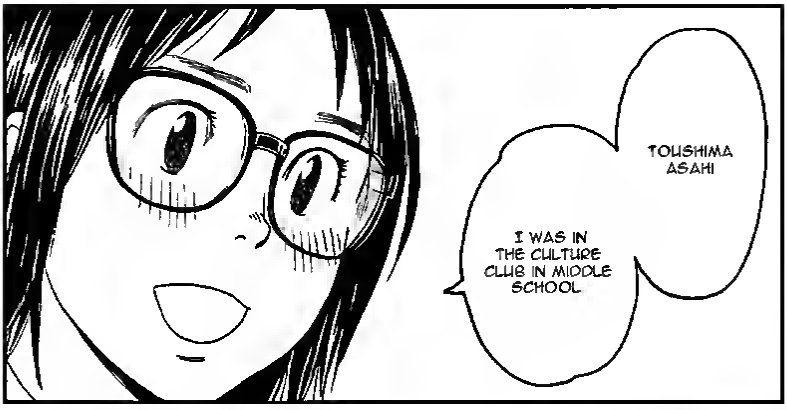
THERE'S NO WAY I'D JOIN SUCH A POPULAR CLUB!
AH, LOOK! THE BOYS' CLASSES ARE DOING P.E
SENPAI, WHEN YOU SAY 'LOVE'
WAVING SKIRTS IN MIXED DOUBLES
THAT KIND OF THING
IF YOU REALLY WANT TO ENJOY YOUR YOUTH DO TENNIS!
T/L NOTE: REFERRING TO THE EMOTION AND THE TENNIS SCORE
...Ha ha ha
AHHH, MORI-KUN REALLY IS COOL.
HE REALLY IS THE BEST-LOOKING FIRST YEAR~~
AH
THAT GUY LOOKS LIKE HE'S GOING TO FALL
WHO'S BAD WITH BOYS...?
DAMMIT, THEY'RE COMING BACK INSIDE!!!
IS THIS WHAT YOUTH REALLY IS...?

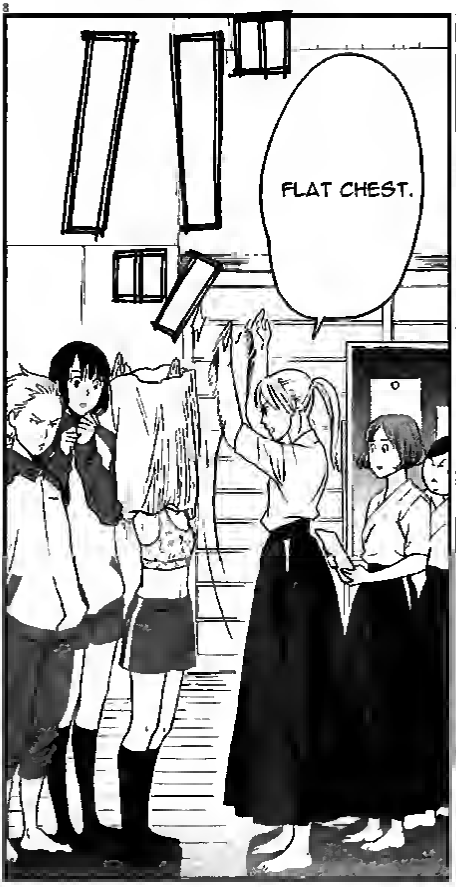

TOO BAD
OH DEAR
GO ON

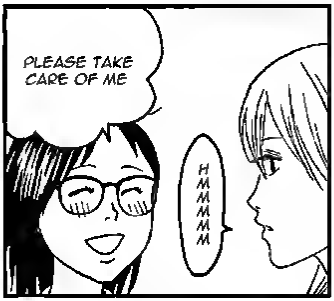
ペコッ

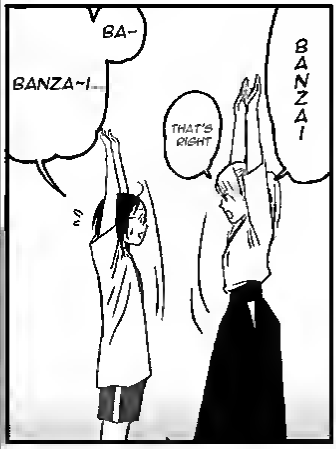
MY YOUTH
HELLO
第二武道場
I'M KONNO SAKURA
I PLAYED VOLLEYBALL IN MIDDLE SCHOOL.
VOLLEYBALL, HUH? I GUESS IT'S BECAUSE YOU'RE TALL.
UM, ACTUALLY, I WAS ALWAYS A SUBSTITUTE

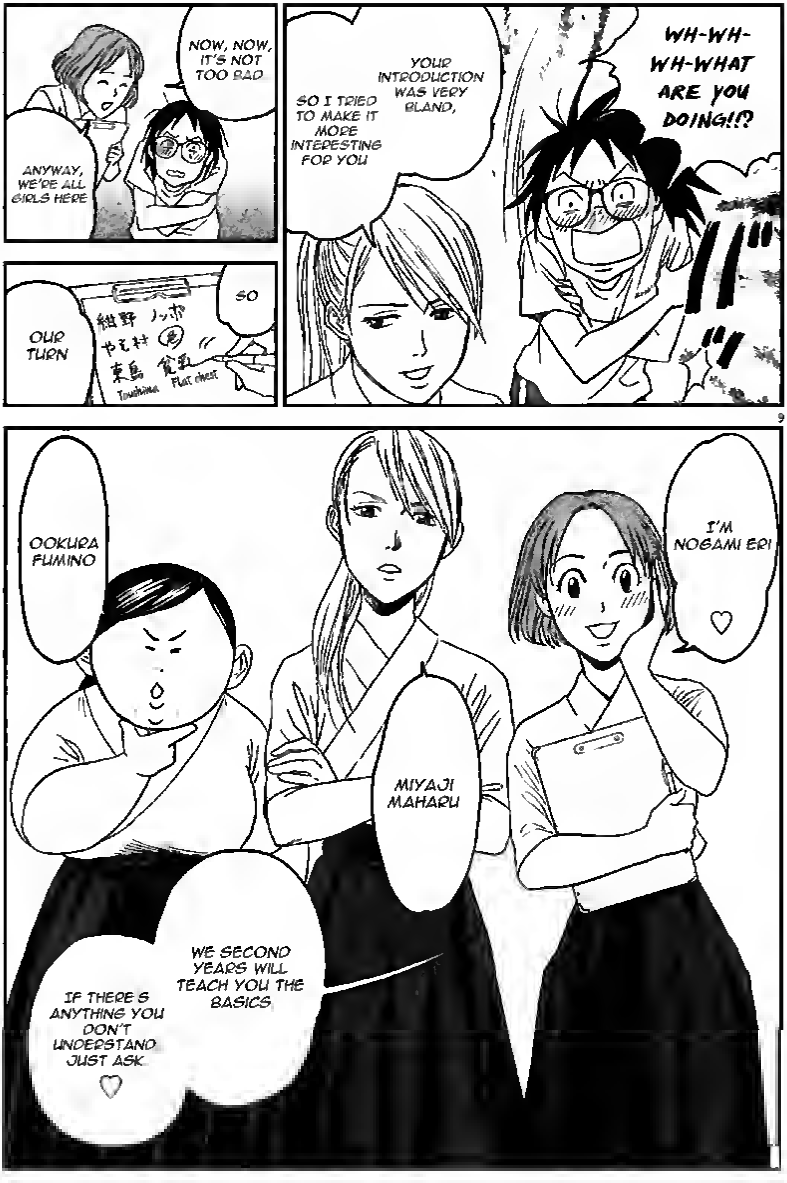

NO MATTER WHERE YOU LOOK AT IT, THEIR FACILITIES ARE MUCH BETTER
BUT WHY DIDN'T YOU JOIN THE KENDO CLUB?
I SEE NO WONDER YOU KNOW HOW TO WEAR A HAKAMA
I DID KENDO IN MIDDLE SCHOOL
YASOMURA SHOUKO
I THOUGHT IT SEEMED INTERESTING.
IT'S BECAUSE YOU CAN HIT THE LOWER BODY
7
RIGHT
AND YOU CAN'T DO THAT IN KENDO?
NEXT
ソッコー…
I I SEE


TOUSHIMA ASAHI
I WAS IN THE CULTURE CLUB IN MIDDLE SCHOOL


FLAT CHEST.


PLEASE TAKE CARE OF ME
HMMMMM

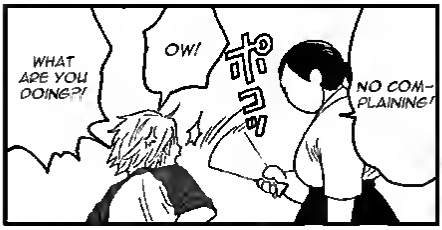

BA-
BANZA~I...
THAT'S RIGHT
BANZAI

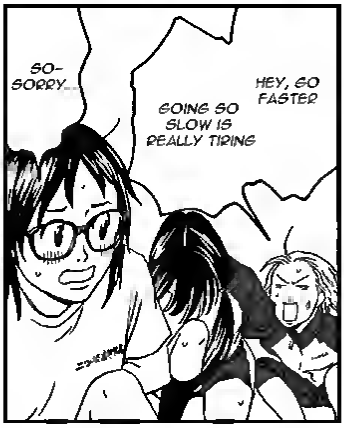

NOW, NOW, IT'S NOT TOO BAD
ANYWAY, WE'RE ALL GIRLS HERE
WH-WH-WH-WHAT ARE YOU DOING!?
YOUR INTRODUCTION WAS VERY BLAND,
SO I TRIED TO MAKE IT MORE INTERESTING FOR YOU
SO
OUR TURN
紺野 ノッポ
やも村 ㊐
東島 貧乳
Towering
Flat chest
OOKURA FUMINO
I'M NOGAMI ERI
MIYAJI MAHARU
WE SECOND YEARS WILL TEACH YOU THE BASICS
IF THERE'S ANYTHING YOU DON'T UNDERSTAND JUST ASK

NICE TO MEET YOU!
HI
THIS IS THE CLUB HEAD, THIRD-YEAR MIZUNO-SENPAI
HI!
WITH THE OTHER FOUR THIRD YEARS PRACTISING OVER THERE WE HAVE EIGHT MEMBERS IN ALL
10
FIRST, WE'LL PRACTICE OUTSIDE TODAY,
SO COULD YOU GO TO THE BOTTOM OF THE HILL AND WAIT FOR US THERE?
THE BOTTOM... OF THE HILL...?
YEAH, WHEN WE GET NEW MEMBERS
WE HAVE A TRADITION OF GETTING TO KNOW ONE ANOTHER WHILE "WALKING THE DUCK."
HUH?
?

RIGHT, SHOUT IT OUT!
YOU'RE SUPPOSED TO BE WALKING LIKE A DUCK, SO WALK LIKE A DUCK!!!
ONE...
TWO
ONE...

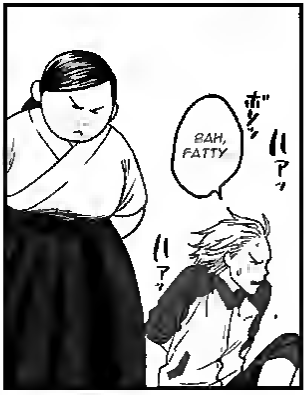
のしっ
のしっ
のしっ
I-IT'S HARD...
HEY, DROP YOUR BACK MORE!


WHAT ARE YOU DOING?!
OW!
ポコッ
NO COM-PLAINING!

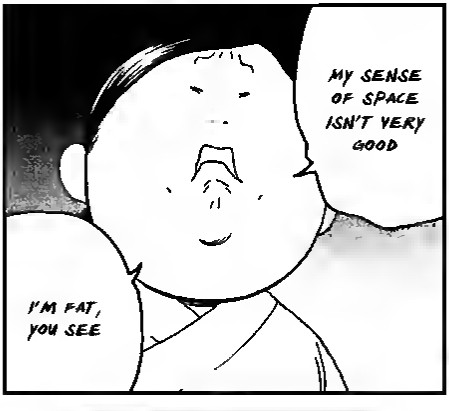

SO-SORRY...
HEY, GO FASTER
GOING SO SLOW IS REALLY TIRING

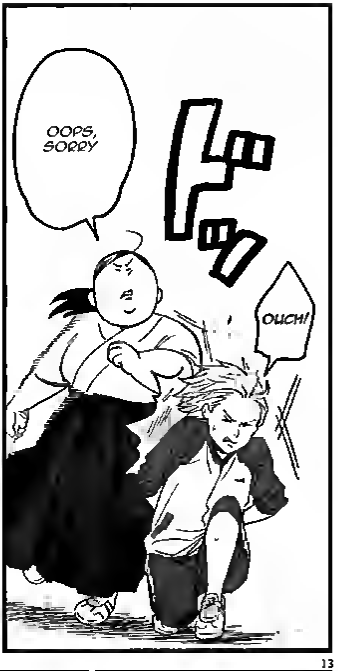
COORDINATING YOURSELVES IS PART OF THE TRAINING TOO

12


ボソッ
BAH, FATTY
ハァ
ハァ

OI FATTY, WALK FURTHER AWAY FROM ME!!!
SORRY, SORRY


MY SENSE OF SPACE ISN'T VERY GOOD
I'M FAT, YOU SEE

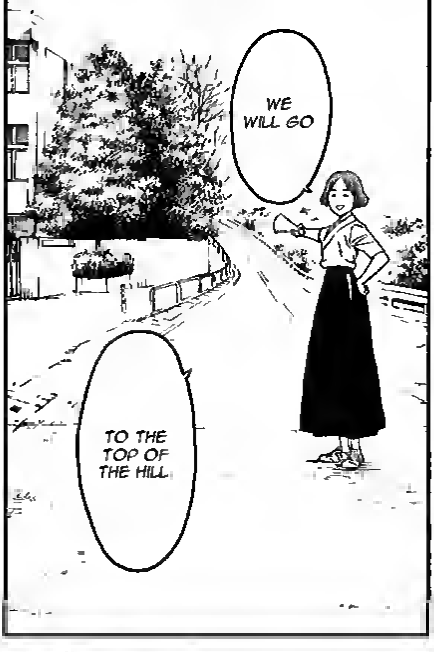

OOPS, SORRY
ドン
OUCH!

13

HOW ENERGETIC
ドドドド
ハァハァ

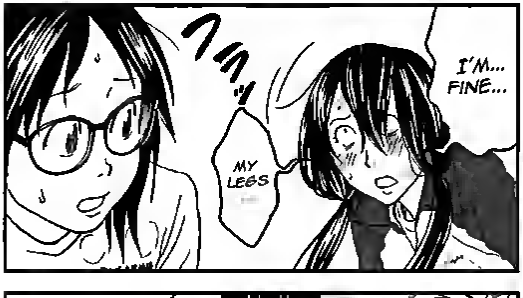
I SEE

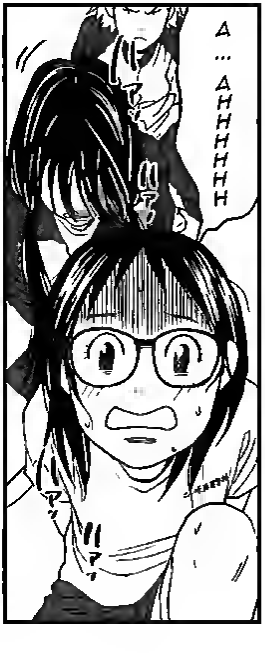
YOU'VE GOT SHORTER LEGS, SO IT MUST BE MORE DIFFICULT FOR YOU
I'M FINE, SO DON'T WORRY ABOUT ME
KONNO-SAN ARE YOU OKAY?
DO YOU WANT TO GO IN FRONT?
NO
THIS GIRL'S DOING IT FAIRLY EASILY
IT'S JUST A LITTLE FURTHER!
WELL
.....
LITTLE MORE~!
JUST A


WE WILL GO
TO THE TOP OF THE HILL

OH, BY THE WAY
WE WILL NOT STOP IN FRONT OF THE SCHOOL GATE

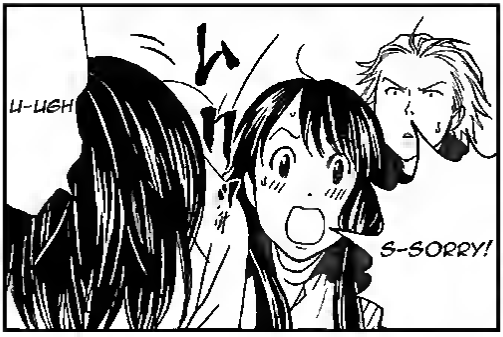
15


I'M... FINE...
MY LEGS


A ... AHHHHHH

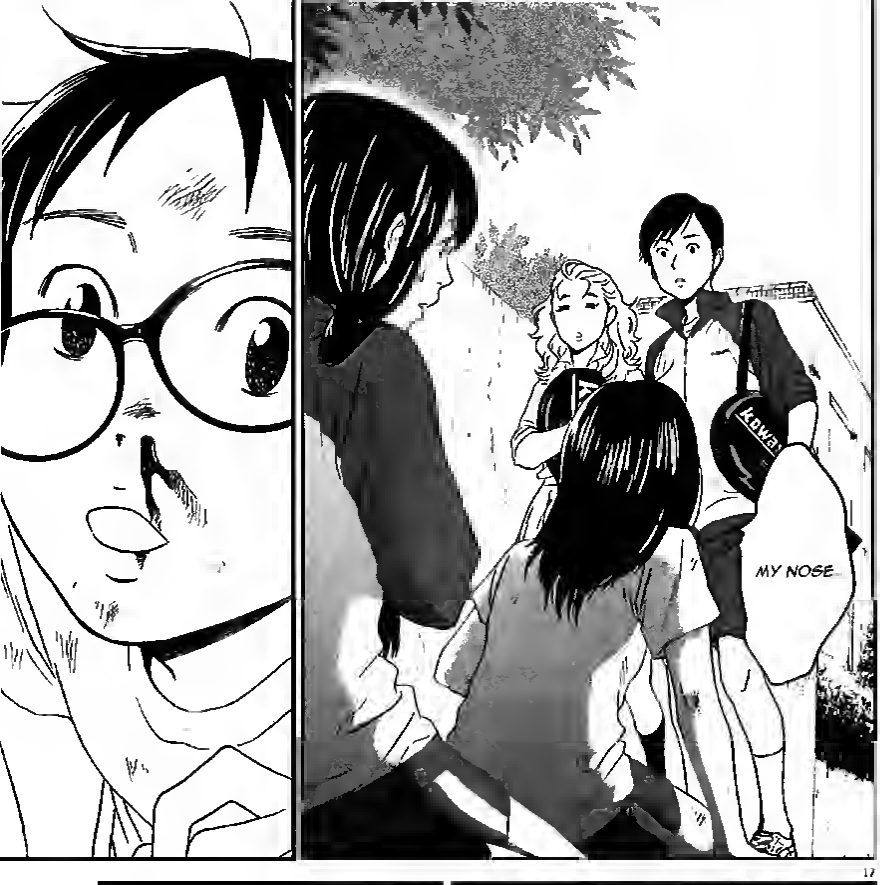
LONG

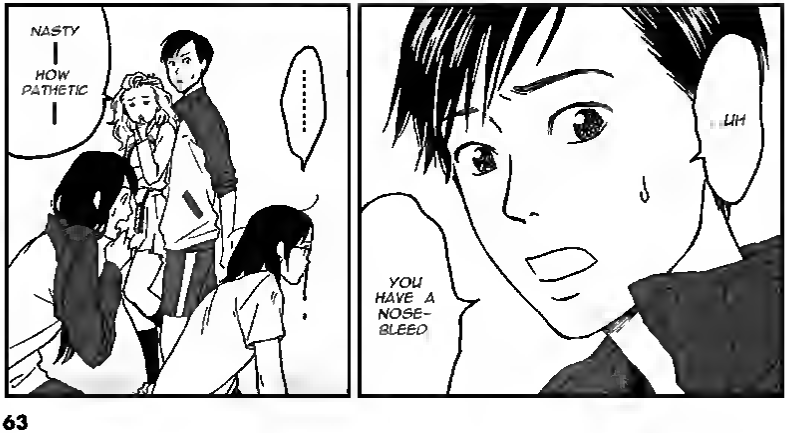
ズドドドド
ゴゴゴ


U-UGH
S-SORRY!

H-HEY

W-WHAT

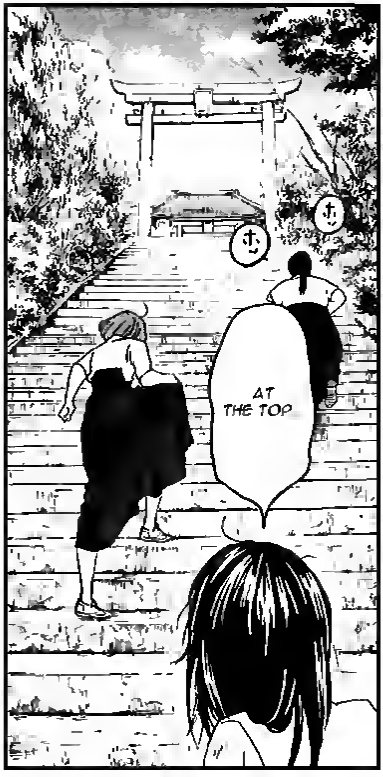

MY NOSE


NASTY
HOW PATHETIC
.....
YOU HAVE A NOSE-BLEED
UH

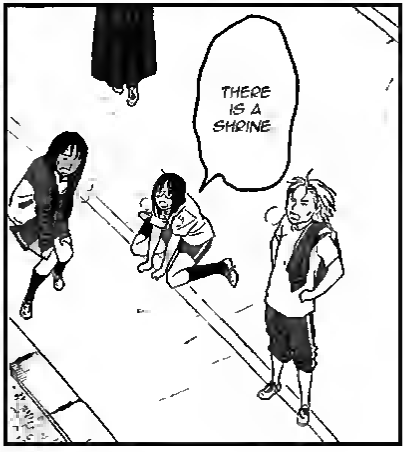
NO...
SHOULD WE GO BACK?
ARE YOU ALRIGHT?
UGH
I MUSTN'T
I'M FINE...
のしのしのし
W-WAIT!
LOOK BACK
のしっ
この先行き…
U UM
LOOKS LIKE SHE STILL HAS SOME ENERGY
NOW SHE'S GOING FASTER
OH!

18

MY YOUTH
FAREWELL


AT THE TOP...

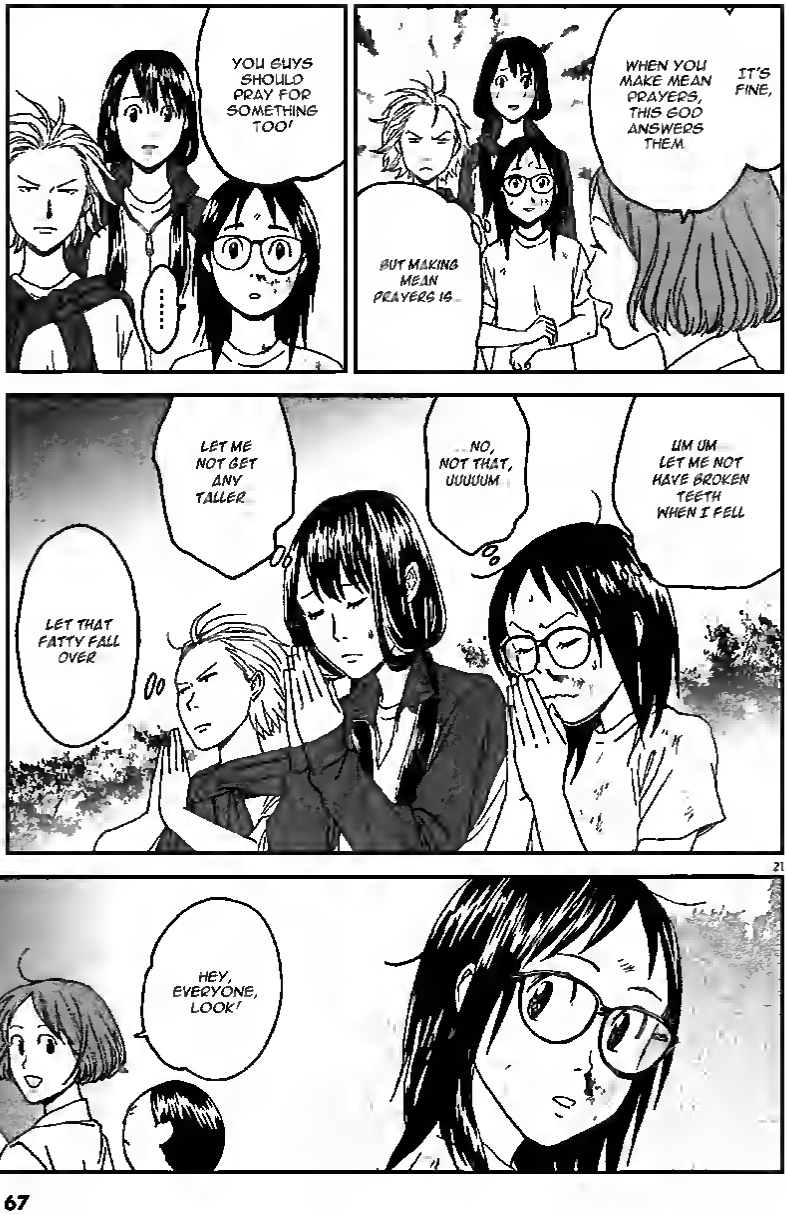
ALRIGHT, STOP-


THERE IS A SHRINE

パン パン
ガラン ガラ
THIS YEAR
LET US GO TO INTER-HIGH!

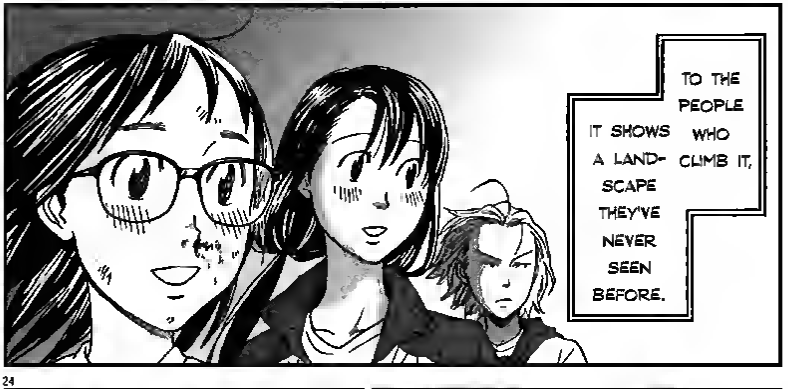
20

SEND NAKAMURA FROM SENKOKU SCHOOL STRAIGHT TO HELL.
...YOU'RE ASKING TOO MUCH
MAKE SURE MY LEGS DON'T GET BIG NO MATTER HOW MUCH I PRACTICE
AND WHILE YOU'RE AT IT, I WANT A BOY-FRIEND
ALSO LET THE TOURNA-MENT BE HELD AT A RESORT

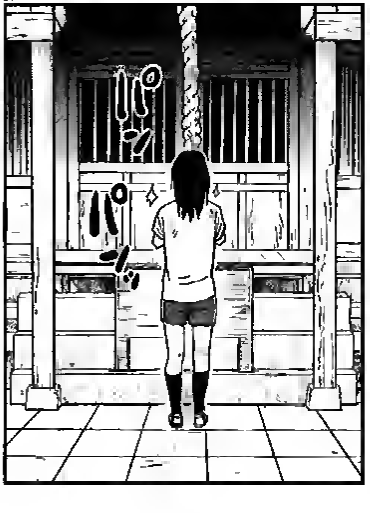

YOU GUYS SHOULD PRAY FOR SOMETHING TOO!
.....
IT'S FINE,
WHEN YOU MAKE MEAN PRAYERS, THIS GOD ANSWERS THEM.
BUT MAKING MEAN PRAYERS IS...
LET ME NOT GET ANY TALLER
LET THAT FATTY FALL OVER
...NO, NOT THAT, UUUUUM
UM UM LET ME NOT HAVE BROKEN TEETH WHEN I FELL
HEY, EVERYONE, LOOK!

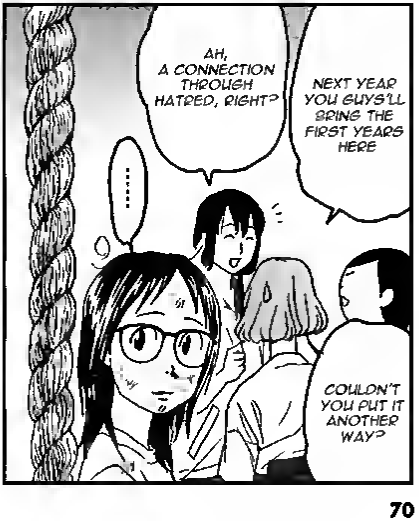
WOW...

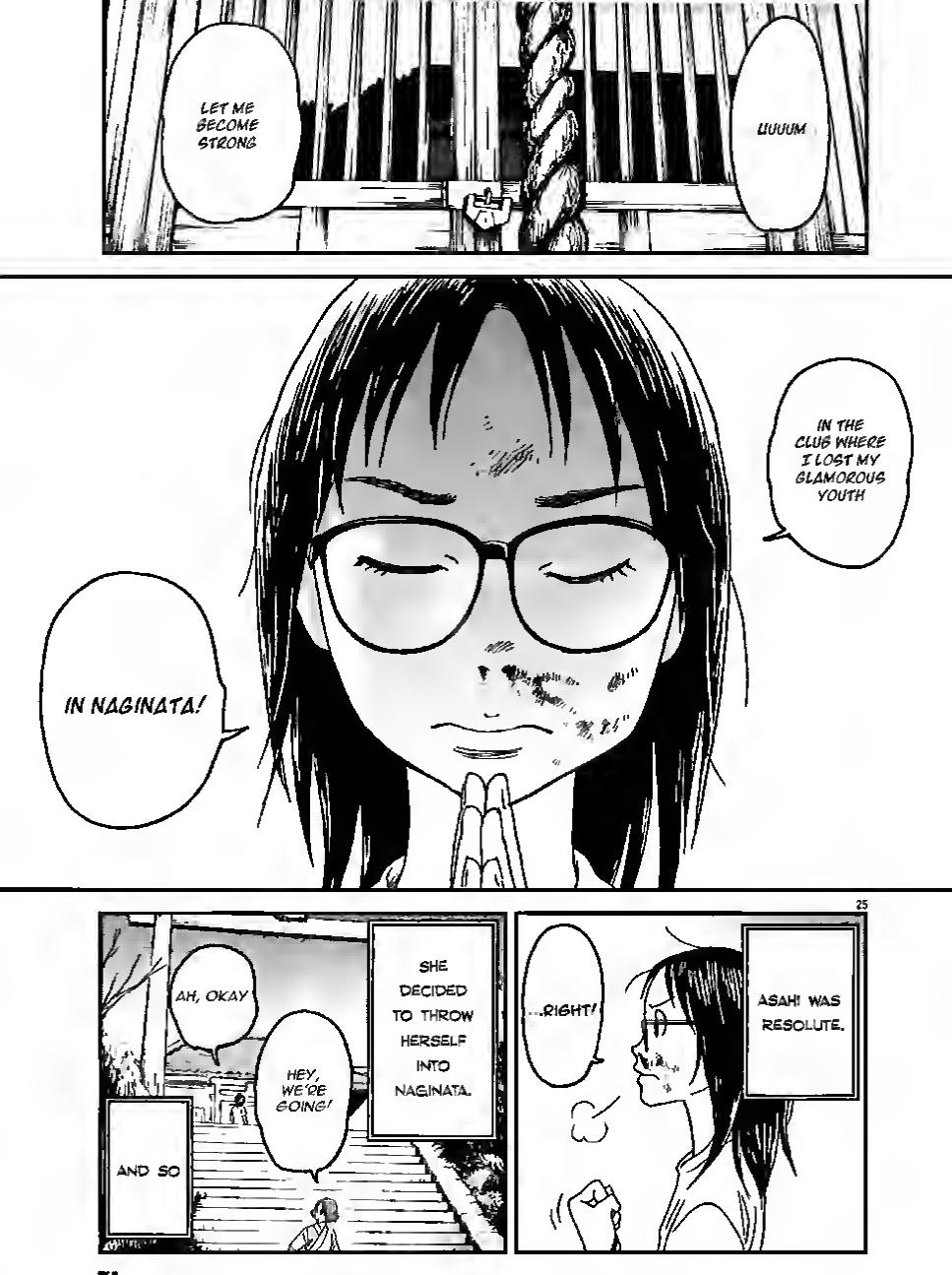
WASN'T JUST A PLACE OF HARDSHIP
THAT TALL HILL
WELCOME
TO THE NAGINATA CLUB!


TO THE PEOPLE WHO CLIMB IT,
IT SHOWS A LAND-SCAPE THEY'VE NEVER SEEN BEFORE.

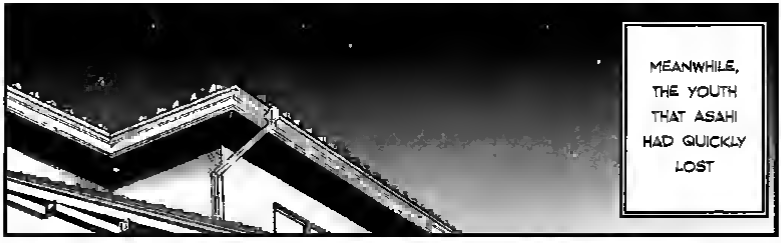
24


パ
ン

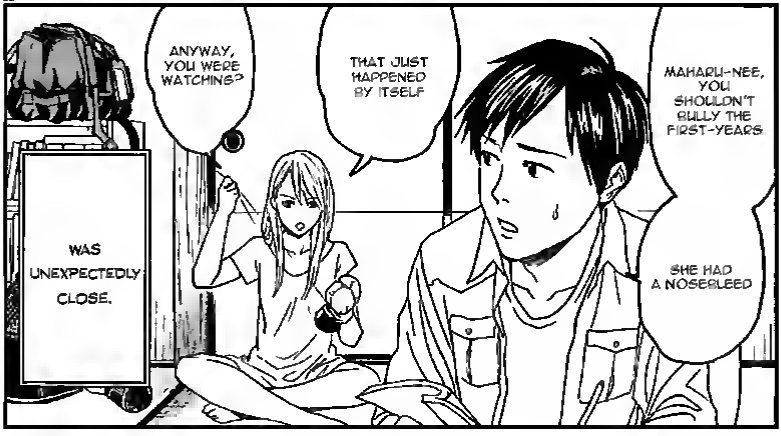

AH, A CONNECTION THROUGH HATRED, RIGHT?
NEXT YEAR YOU GUYS'LL BRING THE FIRST YEARS HERE
COULDN'T YOU PUT IT ANOTHER WAY?


LET ME BECOME STRONG
UUUUM
IN THE CLUB WHERE I LOST MY GLAMOROUS YOUTH
IN NAGINATA!
AND SO
HEY, WE'RE GOING!
AH, OKAY
SHE DECIDED TO THROW HERSELF INTO NAGINATA.
25
ASAH! WAS RESOLUTE.
...RIGHT!

SHE RESOLVED TO SEE THINGS
SOUND OFF!
ONE TWO!
ONE TWO!
THAT SHE HAD NEVER SEEN BEFORE
WHAT ARE YOU DOING FUMINO!?
OUCH!


MEANWHILE, THE YOUTH THAT ASAHI HAD QUICKLY LOST

26


ANYWAY, YOU WERE WATCHING?
THAT JUST HAPPENED BY ITSELF
MAHARU-NEE, YOU SHOULDN'T BULLY THE FIRST-YEARS
WAS UNEXPECTEDLY CLOSE.
SHE HAD A NOSEBLEED

MANGA SYNDROME

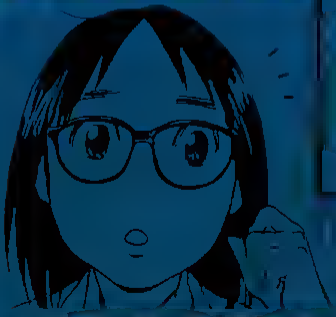
ASAHI NAGU

by Ai Kozaki

Credits

Translator: Edward
Editor: Rebel
Proof/QCer: Shoreijuu

Chapter 02
Hello, My Youth



This is a free scanlation. If you have paid for it, you were ripped off and please support the author by buying the manga when it is released in your region.
visit us @ http://mangasyndrome.blogspot.com